

Korrespondenten und Anklängungen (Auktorate) werden in der Übernahmekelle (Verlags-Buchdruckerei und Verleihung) Vol. Amtsschrift, Blätter, Carl, Nr. 1) aufgegeben. — Auswärtige Rückenreisen werden von allen ordhöheren Auslandsauskäufen übernommen. — Auktorate werden mit 20 Heller auf die Amtshandelszeitung, im reaktionellen Zelle mit 1 Krone für die Zeitzeitschrift, ein gewöhnlich gebrauchtes Wort im Schriftsteller mit 5 Heller, ein seliggebrachtes mit 8 Heller berechnet. Die bezahlte und abzähn eingekreiste Auktorate wird der Beitrag nicht zuwiderstehen. — Zeitungsplakate werden seitens der Administration nicht bezogen. — Postspax Kassen Kontro. Nr. 38, 575. Herausgeber: Red. Hugo Duder. Für die Redaktion und die Druckerei verantwortlich: Hans Loebel.

Polaer Tagblatt

11. Jahrgang.

Pola, Mittwoch 9. Juni 1915.

Nr. 3160.

Festamt legt um 6 Uhr früh. — Die Amtskanzlei befindet sich in der Buchdruckerei und Papierhandlung Vol. Amtsschrift, Nr. 1, ebenerdig, und die Redaktion Vol. St. 21. Telefon Nr. 58. — Spätabende der Redaktion: von 4-5 Uhr nachmittags. Bezugserklärungen mit täglichem Bestellung ist durch die Post monatlich 2 Kronen 50 Heller, vierfachjährlich 7 Kronen 20 Heller, halbjährlich 14 Kronen 10 Heller und ganzjährlich 28 Kronen 80 Heller. (Für das Ausland erhält sich der Preis am die Differenz der erhöhten Postabgaben.) — Preis der einzelnen Nummern 8 Heller, Einzelabzeicheln in allen Straßen.

Verlag: Druckerei des Polaer Tagblatt, (Dr. H. Stempfle & So.), Vol. Vol. 18. Preis je Nr. 20.

Ein italienisches Luftschiff vernichtet.

Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 8. Juni. (R.-B.) Amtlich wird verlautbart:

Nordöstlicher Kriegsschauplatz.

Die verbündeten Truppen setzten im Pruth- und Donauertegebiet gestern den Angriff über Lanzenin-Madworna-Kalusz fort. Sie drängten den Feind gegen Stanislau und Kalusz zurück und breiteten sich weiter auf dem linken Donausträfer östlich und nördlich Juvava aus. 6200 Russen wurden gefangen genommen. Sonst ist die Lage im Norden unverändert.

Südwestlicher Kriegsschauplatz.

Im Küstenland bereitet der Feind anscheinend einen allgemeinen Angriff auf unsere Stellungen am Isonzo vor. Seine bisherigen vereinzelt Vorstöße bei Gradasca und Sagrado wurden blutig abgewiesen. Im Tiroler und Kärntner Grenzgebiete hält das erfolglose italienische Artilleriefeuer an. Eine Abteilung Alpini, welche Montepiano südlich Landre besetzt hatte, wurde von unseren Truppen vertrieben. Die Gegend von Ala wurde von plündernden Garibaldischen heimgesucht.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalsstabes v. Höfer, FML.

Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 8. Juni. (R.-B.) Großes Hauptquartier.

Westlicher Kriegsschauplatz.

Um Osthänge der Lorettohöhe scheiterte ein feindlicher Angriff gänzlich, ebenso südlich Neuville. Nordwestlich Soissons wurde durch unseren Gegenangriff ein neuerlicher Angriff zum Stehen gebracht. Bei Villers-aux-bois erlitt der Feind bei dem erfolglosen Versuch, seine im Mai verlorene Stellung zurückzuerobern, starke Verluste.

Nordöstlicher Kriegsschauplatz.

Unsere Angriffsbewegung gegen Szawle und östlich der Dubissa nimmt ihren Fortgang.

Südostlicher Kriegsschauplatz.

Ostlich Przemysl ist die Lage im allgemeinen unverändert. Auf den Höhen von Nowoszyn nordwestlich Jurawno haben die Truppen des Generals Linssingen den Feind erneut geschlagen. Die Verfolgung gelangte bis zur Linie Bukanowes-südlich von Hradowo-südlich von Molodynce. Südlich des Donauerte haben wir den Siwaabschnitt überschritten und erreichten Myslow-Wojnowo-Serodne-Kolodziesow. Die Tagesbeute beläuft sich auf 4200 Gefangene, 4 Geschütze und 12 Maschinengewehre.

Oberste Heeresleitung.

Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 7. Juni. (R.-B.) Das Hauptquartier teilt mit:

Gestern zerstörte unsere Artillerie bei Arzburnu die Stellung des Feindes, welche zum Bombenwerfen diente, sowie die anschließenden Schlüngengräben. Bei Seddilbar zogte nach den letzten vergeblichen Angriffsversuchen

der erschöpfte Feind keine Tätigkeit. Unsere anatolischen Batterien beschossen bei Seddilbar erfolgreich Truppen, Artilleriestellungen und Munitionstransporte des Feindes und brachten eine feindliche Batterie zum Schmelzen. Gestern bombardierten ohne Erfolg zwei feindliche Kreuzer den Ort Umanosch gegenüber Mytilene, sandten sodann ein Dampfboot mit Soldaten in den Hafen um die dort befindlichen Fahrzeuge wegzuschleppen. Das Dampfboot lief auf und wurde durch das Feuer der Schiffe versenkt, die sich zurückzogen, nachdem die Besatzung des Bootes an Bord der Kreuzer gebracht war. Auf den übrigen Fronten hat sich nichts Wesentliches ereignet.

Der Krieg in den Lüften.

Das feindliche Luftschiff „Eitta di Ferara“ vernichtet.

Wien, 8. Juni. (R.-B.) Amtlich wird verlautbart:

Das feindliche Luftschiff „Eitta di Ferara“ wurde heute früh um sechs Uhr auf der Rückfahrt von Fiume von dem Marineschlafzeug „L 48“, Führer Linien-schiffssleutnant Klassing und Beobachter Seehadet von Fritsch, südwestlich Fiume in Brand geslossen und vernichtet. Zwei Offiziere und fünf Mann der Besatzung wurden gefangen genommen.

In allen beschädigten Werken ungestört fortgesetzt wird. Auf dem Gebiete von Fiume erlitten einige Personen Verletzungen, auf dem benachbarten österreichischen Gebiet wurde eine Frau getötet. Die Bevölkerung von Fiume, welche während der Dauer des feindlichen Anschlages durchaus ruhig blieb, nahm die Nachricht von der Vernichtung des Luftschiffes mit großem Jubel auf.

Der Seekrieg.

Der Angriff auf Riga. — Die Versenkung des „Senffel“.

Petersburg, 8. Juni. (R.-B.) Autorisierte Stelle teilt mit:

Am 3. Juni bemerkten unsere Ausguckposten und im Dienst befindliche Unterseeboote, daß der Feind nahe der Küste, besonders an den Zufahrten des Rigauer Meerbusens, tätig sei. Gleichzeitig näherten sich feindliche Torpedoboote als Vorhut der großen Schiffe der Einfahrt des Meerbusens.

Der Feind ließ Wasserflugzeuge aufsteigen, welche unsere Schiffe angrißen, jedoch vergeblich; denn alle Geschosse verfehlten ihr Ziel. Unsere Artillerie verjagte die Flugzeuge.

Am 4. Juni wiederholte der Feind den Versuch, sich der Küste zu nähern, wurde dabei von Unterseebooten angegriffen, worauf er sich zurückzog. Gleichzeitig wurde in der Ostsee der Transportdampfer „Senffel“ von einem feindlichen Unterseeboot angegriffen und versenkt. 32 Mann wurden gerettet.

(Der „Senffel“ ist kein Transportdampfer, sondern ein Minenschiff von der „Amur“-Klasse, wie der deutsche Bericht bereits gemeldet hat. D. Reb.)

Der Krieg mit der Türkei.

Große Verluste der Verbündeten in den Dardanellen.

Konstantinopel, 8. Juni. (R.-B.) Nach einem Telegramm aus den Dardanellen hatten die Engländer und die Franzosen bei den in der Nacht vom 5. auf den 6. Juni bei Arzburnu stattgehabten Kämpfen über 2000 Tote. Ihre Verluste in den letzten Kämpfen im Abschnitt von Seddilbar übersteigen diese Ziffer noch bedeutend.

Unterseebootparade am Goldenen Horn.

Konstantinopel, 5. Juni. Ein Teil der ins Mittelmeer entsendeten Flottille von deutschen Unterseebooten traf gestern im Bosporus ein. Die deutschen Boote paradierten vor dem kaiserlichen Palast von Dolmabaghane. Das Publikum brachte den Unterseebooten, die in kurzer Zeit vor den Dardanellen so großartige Taten verbracht haben, herzliche Kundgebungen dar.

Aus Deutschland.

Hindenburgs Siegeszuversicht.

Hannover, 7. Juni. In einem dem Stadtdekanat Traun von Hannover in diesen Tagen zugegangenen Schreiben des Generalstabsmarschalls v. Hindenburg heißt es beim „Hann. Courier“ zufolge: „... Ich suchen meine Gedanken mehr liebes Hannover auf, dessen Fortentwicklung trotz des Krieges ich in der Zeitung eifrig verfolge. Wie gern wanderte ich gerade jetzt in der frischen Grün prangenden Elterniede umher. Aber das hinterhältige Eingreifen Italiens hat den Zeitpunkt für solche Erholungsstunden hinausgeschoben. Der Feldzug wird dadurch verlängert, aber an seinem Ausgange kann nichts mehr geändert werden. Davon bin ich fest überzeugt. Das zehnte Korps hat sich in den Karpaten wieder vorzüglich geschlagen, und auch alle anderen hannoverschen Formationen, die hier im Osten weiter nördlich unter mir kämpfen, erwiesen sich zu meiner Freude stets der Witterung würdig. Gott erhalte uns solchen Geist für alle Zukunft!...“

Ein Fliegerstreichzug auf Benedig.

Das Marineschlafzeug „L 47“, Führer Fregatten-leutnant Bansfeld und Beobachter Seekadett v. Strobl, hat heute morgens Benedig, und zwar die Ballonhallen Murano, Campalto, sowie feindliche Werkstätten erfolgreich mit Bomben belegt. Einige Brände wurden erzeugt, sowie ein Zellkeller mit Maschinengewehre beschossen.

Der Angriff der „Eitta di Ferara“ auf Fiume.

Budapest, 8. Juni. (R.-B.) Die Budapester Korrespondenz meldet: Das Pressebüro des ungarischen Ministerpräsidiums teilt mit, daß durch die Bombenwürfe des später vernichteten italienischen Luftschiffes auf die offene Stadt Fiume in einzelnen Fabrikten Materialschaden verursacht wurde, der Betrieb jedoch

Aus Griechenland.

Das Befinden des Königs von Griechenland ernst aber nicht hoffnunglos.

Athen, 8. Juni. (R.-B.) Das Bulletin von 1 Uhr morgens besagt: Die Temperatur des Königs stieg gestern nicht über 40 Grad. Mitternachts betrug die Temperatur 39,6 Grad, Puls 125, Atmung 26. Die Temperatur sinkt andauernd. Für heute abends ist ein neues Aufschwelen der Temperatur vorausgeschenkt. Die Lage ist ernst, aber nicht hoffnunglos.

Der Zustand hat sich gebessert.

Athen, 8. Juni. (R.-B.) Der Zustand des Königs hat sich bedeutend gebessert, wenn auch die Krise noch nicht überstanden ist.

Entmordung des Kommandanten von Koriza.

Athen, 4. Juni. Die "Algenc Havas" meldet: Oberst Panajotopoulos, Kommandant der Stadt Koriza im Nordepirus, wurde bei der Rückkehr von einer Reise in der Provinz von einem Albane ermordet.

Der Krieg mit Italien.**Eine deutsch-italienische Vereinbarung.**

Von der Schweizer Grenze, 4. Juni. Der "Verner Bund" teilt folgende Verständigung zwischen Deutschland und Italien betreffend die Behandlung der beiderseitigen Staatsangehörigen und ihres Eigentums während des Kriegszustandes (der ja eigentlich noch gar nicht erklärt ist! D. Ried.) mit:

Zwischen Deutschland und Italien ist eine Vereinbarung getroffen worden, in der im wesentlichen folgendes bestimmt wird:

Den Deutschen in Italien und den Italienern in Deutschland wird der Schuh ihrer Person und ihres Eigentums nach Maßgabe der in den beiderseitigen Staaten bestehenden Gesetze und Rechtsgrundsätze gewährleistet. Sie dürfen sich weiterhin im Lande frei aufzuhalten, ausgenommen in den von den zuständigen Behörden bezeichneten Gebieten und Ortschaften, sowie vorbehaltlich der Beschränkungen und Vollzugsmaßnahmen, die ihnen gegenüber im Interesse der Staatsicherheit und der öffentlichen Ordnung oder im Interesse ihrer persönlichen Sicherheit etwa zur Anwendung gebracht werden. Sie erhalten ferner die Erlaubnis, das Land innerhalb der Fristen und auf den Wegen, die von den zuständigen Behörden nach ihrem Ermessen bestimmt werden, zu verlassen. Ausgenommen sind nur aktive und verabschiedete Offiziere, sowie Personen, die wegen gemeinsamer Verbrechen verfolgt oder verurteilt sind. Die Abreisenden haben das Recht, ihr persönliches Eigentum mit sich zu nehmen, soweit die Ausfuhr nicht nach allgemeinen Bestimmungen verboten ist. Die Deutschen in Italien und die Italiener in Deutschland unterliegen auch weiterhin im Genuss ihrer Privatrechte, sowie in der Befugnis, ihre Rechte gerichtlich geltend zu machen, kei-

nen anderen Beschränkungen als die sich dort aufzuhalten den Neutralen. Ihr Privatvermögen wird daher keiner Art von Sequestration oder Liquidation unterworfen, außer den durch die bestehenden Gesetze vorgesehenen Fällen. Auch sollten sie nicht gezwungen werden, ihr Grundbesitz zu veräußern. Patente oder sonstige Schutzzüge, die Deutschen in Italien oder Italienern in Deutschland zu stehen, werden nicht als nichtig erklärt werden.

Rumänien.

Bukarest, 5. Juni.

Mit Beharrlichkeit hält sich hier das Gericht aufrecht, daß demnächst das längst erwartete große Konzentrationskabinett unter Brătianu unter Hinzuziehung des konservativen Präsidenten Marghiloman und des politischen Veteranen Peter Carp ins Leben treten wird. Diese Gerichte eilen den Ereignissen voraus. Simmerhin sprechen eine Anzahl bedeutsamer Anzeichen dafür, daß sich ein Umschwung der Stimmung in Rumänien zugunsten des neuen Dreiverbandes Deutschland-Österreich-Ungarn und der Türkei vorbereitet. Schon die Wahl Marghilomans zum Präsidenten der konservativen Partei, die einen Tag nach dem verunglückten Interventionstaufmarsch vor dem Balkon des italienischen Gesandten erfolgt ist, bedeutet den Auftakt zu einer Neuorientierung der italienischen Politik. Der angebliche Sturz Marghilomans als Präsidenten der konservativen Partei war in der vorbereitenden Sitzung des Bukarester Exekutivkomitees der Partei erfolgt, in dem nur Vertreter der Bukarester, also der hauptstädtischen Mitglieder dieses Komitees anwesend waren. In diesem städtischen Konventikel hatte Niki Filipescu die Majorität, so daß Marghiloman das Lokal verließ, und die 43 Getreuen Filipescu als Rumpfparlament die Absetzung Marghilomans beschlossen. Wenige Tage darauf aber kam das Zentralkomitee, das sich aus sämtlichen Delegierten der konservativen Partei einschließlich der Abgeordneten aus der Provinz, zusammen, in Bukarest zu einem Parteitag zusammen. Auf diesem Parteitag, der sich aus mehr als 300 Delegierten zusammensetzte, wurde Marghiloman mit Zweidrittelmajorität endgültig zum Präsidenten der konservativen Partei gewählt, zum großen Ärger Filipescus, der laut Verabredung mit Lake Jonescu, welcher die Parteifahne verlassen hatte, nur zu dem Zweck in der konservativen Partei geblieben war, um Marghiloman zu stürzen.

Wenn sich Ministerpräsident Brătianu der eminenten Kraft Marghilomans versichert und die ganze Gruppe um Peter Carp für seine Neuorientierung dienstbar macht, dann ist er in der Lage, den Finanzminister Costinescu auszuschiffen und ein großes Koalitionskabinett mit der wohlwollenden Orientierung gegenüber den Zentralmächten zustande zu bringen. Die besonnenen Elemente des Landes, insbesondere die Getreideproduzenten in der Provinz, haben sich längst um das neue

Organ von Peter Carp, die "Moldawa", geschart. Man konnte schon seit Wochen an den Bahnhöfen beobachten, daß die meisten gutgeleideten Reisenden aus der Provinz den interventionistischen "Abewerul" auf den Bahnhöfen ablehnten und nur nach der neutralistischen "Moldawa" griffen. Die Gente steht vor der Tür, so daß dem Landmann, gleichwohl ob Großgrundbesitzer oder Kleinbauer, nichts unerwünschter ist, als ein Krieg. Deshalb mobilisiert die Provinz genau so gegen den Krieg, wie die Advokaten der Bukarester Straße für den Krieg die Menge in aufstrebenden Reden zu gewinnen sucht.

Aber auch die Industriellen, die Großkaufleute, die Hochfinanz und der gewerbliche Mittelstand in Bukarest lehnen sich immer ausgesprochener gegen einen Bruch mit Deutschland auf. Wenn Deutschland bricht wird, dann geraten unzählige Existenz des Mittelstandes und der Industriebezirke Rumäniens ins Wanken. Die Einführung des deutschen Kredites wäre gleichbedeutend mit einem wirtschaftlichen Niedergang, wenn nicht einem Bankrott der rumänischen Wirtschaft.

Am 1. Juni, also am Vorabend des Falles von Przemysl, hat das offizielle Organ der rumänischen Regierung "Independance Române" einen bemerkenswerten Aufsatz veröffentlicht "Le Onzième Mois". Dieses Blatt stand bisher unserer Gruppe eher abgünstig gegenüber. Plötzlich hat sich das Blatt gewendet. Drei neue Tatsachen, so führt das Blatt aus, haben dem Kriege eine ganz andere Physiognomie gegeben. Erstens die Wiedereroberung von Przemysl, zweitens das Eindringen von Italien, drittens das Erscheinen der Unterseeboote in den Dardanellen. Die Torpedierung der drei englischen Schiffe seitens dieser Unterseeboote brachte den Glauben an die Unfehlbarkeit des englischen Preßfluges zu Wasser ins Wanken. Dazu trat der planlose und wilde Rückzug der Russen nach Lemberg. Die Rumänen sind auch an der Fabel von der Unwiderruflichkeit der russischen Armee irre geworden. Der Artikel schließt mit den Worten: „Wir nähern uns dem Klimaxpunkt des großen europäischen Dramas. Deshalb appellieren wir an die öffentliche Meinung unseres Landes, angesichts dieser weltbewegenden Ereignisse volle Ruhe zu bewahren. Die Interessen Rumäniens werden desto besser gewährleistet sein, je sicherere Beweise von Disziplin und Einigkeit seine Söhne an den Tag legen.“

Italien.

Wichtig für Seefahrer. Adria, Italien: Der Laternenfahl des roten Blitzeuers in der Hafeneinfahrt von Falconera ist weiß und rot wagrecht gestrichen. Das Türrchen des festen roten Feuers auf dem Kopfe des E-Damms im Kanalhafen von Rimini ist jetzt weiß und rot wagrecht gestrichen. Die Bade, die sich auf demselben Damm unmittelbar vor dem überwähnten Feuer befindet, ist desgleichen weiß

In Letzter Stunde.

Roman von Otto Elster.

45

Nachdruck verboten.

Melanie atmete tief auf. Sie trat an das Fenster, lehnte die Stirn an das Fensterkreuz und sah in den verglühenden Abend hinaus, während sich ihre Augen mit schweren Tränen füllten. Ihr Herz pochte in heftigen Schlägen, ihre Pulse flögten, sie rang nach Atem, so schwer lastete die Angst auf ihr, daß er sie ihre Gefährdung zurückweisen, daß er sie nicht mehr lieben könnte.

Wie lange sie so gestanden, wußte sie selbst nicht zu sagen. Plötzlich hörte sie ihren Namen rufen und der weiche, innige Klang der Stimme ihres Gatten ließ sie erbeben unter den Schauern des Glücks, die sie überfluteten.

Sie wandte sich langsam um. Da stand er und streckte ihr die Hände entgegen. In seinen dunklen Augen leuchtete es auf und um seine Lippen zuckte es in tiefer Eregung.

Da stürzte sie mit einem Jubelruf in seine Arme, die sich fest und innig um sie schlossen, als wollte er sie niemals wieder freigeben.

„Melanie — Ist das alles wahr, was da in diesem Buch geschrieben steht?“

Sie nickte ihm unter Tränen lächelnd zu.

„Und weshalb hast du mir das alles nicht schon früher gesagt? — Uns wäre manche bittere Stunde erspart geblieben...“

„Habe ich es dir nicht gesagt,“ flüsterte sie errötend, „in jener Nacht, als du aus deinen Fieberträumen erwachtest?“

„So war es Wirklichkeit, was ich für einen Traum gehalten?“ fragte er erstaunt. „O Melanie, wie schweres Unrecht habe ich dir getan? Kannst du mir verzeihen? Ich glaube ja nicht an deine Liebe, ich glaube, du liebstest den andern...“

„Still, Liebster,“ unterbrach sie ihn. „Sprich nicht mehr von jenem, dem mein Herz niemals gehört hat. Es konnte sich einmal verirren, gesendet von einer

falschen Welt. Aber schon längst ist es zu dir zurückgekehrt. Dich — nur dich liebe ich...“

„Mein Kind...“

„Nicht dein Kind,“ flüsterte sie heiß erglühend, „dein Weib!“

Und sie sah zu ihm empor mit lebendem Glück und ihre roten Lippen blitzen ihm entgegen. Da küßte er sie, wie er sie noch nie geküßt, und ihre Arme schlängeln sich um seinen Nacken, in langer Sehnsucht und willenlos hingegeben lag sie an seiner Brust. Ihr Herz pochte an seinem Herzen — ihr Mund glühte an seinem Munde — und ihre Augen brannten in tiefer Sehnsucht ineinander.

Tief aufatmend löste er sich sanft aus ihren Armen. In seinen Augen glänzte das Glück, auf seinen Lippen schwante ein glückliches Lächeln, sein Antlitz, das sonst so ernst und still gewesen, leuchtete in jugendlichem Feuer auf.

„Ich danke dir, meine Melanie,“ sagte er weich, den Arm um ihre Schulter legend. „Du hast mich unendlich glücklich gemacht. Vielleicht ist es meine Schuld, daß das Wort der Liebe nicht über deine Lippen kommen wollte, — ich war zu ernst, zu stolz, um deine Liebe zu werben. Du mußt mir verzeihen — ein alter Mann, wie ich es bin...“

„O sprich nicht von deinem Alter, Liebster,“ unterbrach sie ihn lebhaft. „Du bist jünger geblieben als mancher Jungling von fünfzehn Jahren.“

Er lächelte über ihren Esel.

„Im Herzen wohl, meine Melanie,“ entgegnete er, „dein ich habe meine Gefühle, meine Liebe nicht vergessen auf dem Markt des Lebens. Aber nicht an Jahren und Gedanken. Diese haben mich schöner und unsträflicher gegen mich selbst gemacht — und auch zu stolz, um eine Liebe zu betteln...“

„So will ich um deine Liebe betteln,“ sagte sie und schmiegte sich an ihn.

„Du brauchst nicht zu betteln — du hast mein Herz mit einer großen, tiefen Liebe gefüllt, die niemals erschöpft kann. Und jetzt kann ich nur beten, daß mir deine Liebe erhalten bleibt.“

„Für immer und ewig,“ flüsterte sie und legte ihr Haupt an sein Herz.

Nach sonnigen, glücklichen Wochen kehrten sie in ihr Heim in Berlin zurück, wo sie von dem alten Friedrich mit freudestrahlendem Gesicht empfangen wurden. Der alte treue Mann bemerkte sofort die Veränderung in dem Wesen seiner Herrschaft, namentlich seines lieben, gnädigen Herrn, der ordentlich verjüngt wiedergekommen war. Aber auch Frau Melanie trug ein ganz anderes Wesen zur Schau, das von einem tiefen, stillen Glück durchdrückt schien. Sie war wohl reicher und einstiger geworden, aber das Glück, der innere Frieden leuchtete ihr aus den Augen, das scheue, gedrückte Wesen, die überschäumende, unmattheitliche Lustigkeit war verschwunden und hatte einer stillen, freundlichen, sich stets gleichbleibenden Freude Platz gemacht, die ihr einen Frauenhaften Reiz verlieh, der ihr fröhler gewesen war. Dabei blühte sie in immer reicherer Schönheit auf, die erhöht wurde durch die Einigkeit ihrer Liebe und der Verehrung für den Gatten.

Wie ganz anders gestaltete sich jetzt das Leben in der behaglichen Wohnung!

Die glänzenden Vergnügungen und Verstreunungen der Welt hatten für Melanie Leben-Reiz verloren. Nur zuweilen hörte sie mit ihrem Gatten gemeinsam eine gute Oper, sah ein hervorragendes Schauspiel, oder besuchte ein Konzert. Im übrigen lebte sie ihrem Helm, in dem sie sich jetzt glücklich fühlte und Befriedigung fand, durch die Gewissheit ihrer Liebe. Sie nahm jetzt an den Arbeiten ihres Mannes teil, sie freute sich seiner poetischen Begabung und suchte sich selbst in seine wissenschaftlichen Arbeiten zu versenken. Sie lasen gemeinsam die besten Dichter und Denker und ein neues Leben eröffnete sich Melanie bei den erklärenden Worten, die ihr Gatte an diese Leidenschaft knüpfte.

Von seinen Anwaltsgeschäften zog sich der Geheimrat ganz zurück. Er lebte der Freizeit und Wissenschaft und hohe Freude daran, seine junge Frau immer tiefer in diese einzuführen.

und rot gestreift. Das Häuschen und der Laternenträger des festen roten Feuers auf dem W-Damme dieses Kanalhauses sind jetzt weiß und schwarz wagrecht gestreift. — **S t a l i e n:** S-lieh von der Stelle, wo sich bisher auf der Insel Sacra in der Flumara Grande das derzeit gelöschte weiße Blinkfeuer befand, ist als zeitweiliges Erfahrener ein festes weißes Feuer, mit 3 Meilen Sichtweite, errichtet worden. Schiffe von größerem Ließgang, die dieses Feuer sichten, dürfen sich weder der Küste noch den Bänken an der Mündung des Libe zu sehr annähern; kleinere Fahrzeuge können danach das Anlaufen dieser Bänke regeln. — **L i b y e n:** Um das Anlaufen von Chemines zu erleichtern, ist am Strand bei der Ortschaft Bu-Sheriba ein kleiner, weiß und schwarz gestreifter, abgestumpfter, vierseitig pyramidenförmiger Pfeiler mit einer eisernen Säule errichtet worden. Dieser Pfeiler ist sehr gut ausnehmbar, da er auf einer steil abschallenden leichten Sanddüne steht und von einigen schwarzen, von der Küstenlinie vorspringenden, mit Seegras bedekten Felsblöcken umgeben ist. Das Beobachtungstürmchen der Verschanzung von Chemines liegt ungefähr 4 Meilen von der Küste, etwas S-lieh vom Breitenparallel des erwähnten Pfeilers. Es ist von See aus auf 10 Meilen ausnehmbar. N-slich davon befindet sich ein schüttetes Palmengehölz.

Die Gasanstalt. Das Elektrizitätswerk der Gemeinde hat uns in der letzten Zeit nicht auffallen lassen und das war sehr angenehm. Desto unangenehmer wird empfinden, daß nun die Gaszentrale bestrebt ist, ihre Konsumenten zu übervorteilen, indem sie eine ungenügende Menge Gas und dieses mit viel zu geringem Druck liefert. Unser Betrieb leidet nicht wenig unter dem fortwährenden Aufsladern und Verlöschen der Brenner, die nun nicht mehr das Blei unserer Schmiedehäfen gleichmäßig flüssig zu erhalten vermögen. Es wäre jedenfalls wünschenswert, daß die wenigen Betriebe, die jetzt in Pola auf die Gasanstalt angewiesen sind, in entsprechender Weise mit Gas versehen würden.

Die heißen Sommermonate verlebten sie am Strand der Ossipee; mit Anbruch des Herbstes kehrten sie nach Berlin zurück.

Über jetzt sing Melanie scheinbar an zu kränkeln. Ihr schönes Gesicht erhält einen leidenden Ausdruck, und die Augen verloren ihren hellen Glanz. Born zog seinen alten Freund, den Medizinalrat, zu Rate. Dieser hatte eine längere Unterredung mit Melanie, dann trat er lachend in das Arbeitszimmer Borns:

"Gratuliere, gratuliere Freunden!" rief er ihm entgegen. "Du wirst glücklicher Vater werden!"

Heiß überflammt es das Antlitz Borns. Er sprang empor und schüttelte dem Medizinalrat die Hände.

"Weshalb hat sie mir nichts davon gesagt?" fragte er.

"Ja, junge Frauen sind in dieser Beziehung manchmal merkwürdig," meinte lachend der Arzt. "Aber sei unbesorgt, es geht alles seinen vorgeschriebenen Gang. Einiges schonen muß sich deine Frau..."

"Sollen wir wieder nach dem Süden?"

"Nein, las sie nur in den gewohnten Verhältnissen. Aber möglichst wenig Theater und Konzerte. Und nun geh zu ihr — sie verlangt nach dir."

Born eilte in das Zimmer Melanies, die ihm hold errötend die Hände entgegenstreckte.

Innig zog er sie in die Arme.

"Meine Melanie, welche Überraschung..."

"Freust du dich?" fragte sie, verschämt lächelnd zu ihm aufblickend.

"Du erfüllst meinen letzten Wunsch, meine Melanie," entgegnete er bewegt.

Sie schmiegte sich an ihn. „Jetzt bin ich erst recht dein Weib — nicht wahr, du Lieber, du Guter?"

Flüsterte sie.

Er küßte sie zärtlich. Dann geleitete er sie zu einem Sessel, setzte sich neben sie und streichelte ihre Hände und sah beglückt in ihre Augen.

Ein neues Band hatte sich um ihre Herzen, um ihr Leben geschlungen.

Und sie sprachen von der Zukunft ihres Kindes.

Ende.

Armee und Marine.

Hafenadmiralsatz-Tagesbefehl Nr. 159.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Schwarz.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Stasziewicz

(Via Sissiano 7).

Militärärztliche Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona": Linienschiffarzt d. R. Dr. Weiser; im Marinespitale: Landsturmärzt Dr. Cioffi.

Personalverordnung. Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhen allernächst zu verleihen: das Militärverdienstkreuz 3. Klasse mit der Kriegsdekoration in Anerkennung vorzüglichster Dienstleistung vor dem Feinde dem Linienschiffskapitän Egon Klein, Vertreibungsbezirkskommandant in Castelnuovo; weiter anzubefehlen, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung bekanntgegeben werde: für tapferes Verhalten vor dem Feinde den Linienschiffsteutnants Marius Edlen von Merten und Johann Müller, für vorzügliche Dienstleistung vor dem Feinde dem Korvettenkapitän des Auhestandes Karl Suchl und den Linienschiffsteutnants Franz Dyrna und Norbert Edlen von Hermann; weiter anzubefehlen, daß dem Fregattenleutnant Namirus Giurgevich für vorzügliche Dienstleistung vor dem Feinde die Allerhöchste belobende Anerkennung bekanntgegeben werde.

Auszug aus dem Personalverordnungsblatt für die k. u. k. Kriegsmarine. Allerhöchste Entschließungen. Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhen allernächst zu verleihen: aus allerhöchster Gnade: dem Professor der Marineakademie Antónius Stupar die früher bekleidete Linienschiffsteutnantcharge im Verhältnisse außer Dienst; zu ernennen: im Offizierskorps für den

Achtung!! Betrifft „Abadie“-Hülsen und -Papier!

Alle Verschleisser, bzw. En gros-Käufer dieser Gattung Zigarettenhülsen und -Papieren werden hiemit aufgefordert ihren Monatsbedarf der gefertigten Papierhandlung ehestens bekannt zu machen. — Diese Aufforderung bezweckt die genügende Besorgung jener Gattungen dieses Artikels, welche in Pola konsumiert werden. — Bei eventueller Angabe des Monatsbedarfes soll umseitig angeführtes Formular, das ausgeschnitten, ausgefüllt, zusammengeklebt und zugeschickt werden kann, beantwortet werden. — Um dringende Erledigung dieser Aufforderung ersucht

Papierhandlung Jos. Krmpotić
Pola, Piazza Carli 1

Dienstleistung: zu Hauptmannauditoren die Oberleutnant-auditoren Dr. jur. Johann Pessikan, Radovan Uzorinac, Otto Scheid, Dr. jur. Desiderius Weszelowszky; anzubringen: die Übernahme des Obermaschinenbetriebsleiters 2. Klasse Johann Havlas nach den Ergebnisse der auf sein Ansuchen erfolgten Superarbitrierung als zum beauftragten Dienstes untauglich, vorübergehend zu Diensten bei stählernen Behörden und Anstalten geeignet, in den Ruhestand (mit 1. Juli 1915, Domizil Pola). — Verordnungen des k. u. k. Kriegsministeriums, Marine-Abteilung. Ernannt werden im Stande der höheren Unteroffiziere: zu Bootsmännern T.-M. die Titular-Bootsmänner T.-M. Ludwig Nib, Georg Krajinovic, Karl Hizendorfer, Josef Bartusek, Josef Hanak, Matthias Lusfizza. In den Ruhestand wird versetzt der Bootsmann G.-M. Heinrich Wawra. In Abgang kommt der Korvettenkapitän des Ruhestandes Emmerich Ritter von Peltig als am 12. Mai 1915 zu München gestorben.

Wetterbericht
des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 8. Juni 1915.

Allgemeine Uebersicht:
Die Druckverteilung blieb stationär. In der Monarchie sowie an der Adria ist das Wetter heiter und ruhig. Die See ist schwach bewegt.

Kundmachung.

„In den Wohnungen darf nur bei lichtdicht verschlossenen Fenstern Licht angezündet werden.“

Wer sich den Anordnungen wegen Abblendung von Lichtern nicht fügt, wird aus dem festen Platze entfernt, bezw. verhaftet werden.

Alle Dachbodenwohnungen sind sofort zu räumen und sind zu sperren. Dachböden dürfen bei Nacht nicht betreten werden.“

Endlich wird bekannt gegeben, dass Personen, welche keine Armbinde tragen, von Pola sofort abgeschoben werden.

Pola, am 6. Juni 1915.

Von der k. k. Bezirkshauptmannschaft

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Herrschender Witterungscharakter noch anhaltend.

Barometerstand	7 Uhr morgens	762·6
	2 " nachm.	761·7
Temperatur um	7 " morgens	25·2
	2 " nachm.	28·2
Regenüberschuss für Pola:	111·2 mm.	
Temperatur des Seewassers um	8 Uhr vormittags	22·2°
Ausgegeben um	2 Uhr 30 nachmittags	

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polaer Tagblattes“ sind nun eingelaufen:

Für die Hinterbliebenen der im Kriege gefallenen Marinemannschaftspersonen:

Frau Gaudencija zur Freude des abgeschossenen feindlichen Luftschiffes K	10.—
Einer von Marinespitale	1.—
Zusammen . K	11.—
bereits ausgewiesen . „	15392·33
Totale . K	15403·33
Abgeführt . „	13884·07
Abzuführen . K	1519·26